

# Bob Outdoor

Manuale Utente  
User's Manual  
Manuel Utilisateur  
Benutzerhandbuch





## SCHEDA PRODOTTO

### Materiali impiegati

**Struttura e piano.** In acciaio inox verniciato a polveri finitura goffrata.

Disponibile nei colori:

- Gesso (RAL 9002),
- Basalto (RAL 8019),
- Terracotta (RAL 8004).

**Appoggi a terra.** Regolabili in acciaio inox con finitura in abbinamento alla struttura.

I puntali in materiale plastico nero sono posti a protezione del pavimento.

**Accessori:** Cover protettiva.

### Istruzioni di manutenzione

Consultare il "Poltrona Frau Outdoor Care Manual".

### Varianti del prodotto

Bob Outdoor è disponibile nelle versioni:

- ø 45 cm H 43 cm,
- ø 45 cm H 52 cm,
- ø 60 cm H 43 cm.

### Istruzioni d'uso

Il prodotto è stato costruito per essere utilizzato in condizioni d'uso normali, un utilizzo improprio potrebbe causare situazioni di pericolo.

Evitare utilizzi impropri e non consoni al prodotto, la sicurezza dello stesso è connessa al suo corretto utilizzo.

Si consiglia di non appoggiare sul piano oggetti appuntiti, ruvidi

o pesanti che potrebbero danneggiarlo.

Evitare di graffiare il piano trascinando gli oggetti in appoggio. Evitare interventi e manutenzioni non contemplate nelle "Istruzioni d'Uso" e nelle "Istruzioni di Manutenzione".

Eventuali interventi d'assistenza tecnica o riparazioni devono essere effettuate da personale qualificato.

Accertarsi che il prodotto abbia un appoggio stabile al pavimento.

Evitare l'esposizione del prodotto in condizioni ambientali estreme, quali: temperature superiori a 45°/50° C, elevato grado di umidità, esposizione diretta e continuativa alla luce del sole, esposizione alle intemperie e alla salsedine.

In tutti questi casi coprire il prodotto con le cover dedicate (Optional) ed eventualmente ritirarlo in ambiente protetto.

È assolutamente vietato salire o sedersi sul piano del tavolo.

Non caricare sulle estremità del tavolo pesi che possano provocare danni o ribaltamenti.

### Contenuto della confezione

La confezione contiene il prodotto ed il "Kit Utente".

### Istruzioni di montaggio

Non è richiesto alcun montaggio.

### Rispetto dell'ambiente

Al termine del suo utilizzo non disperdere il prodotto nell'ambiente, ma chiamare l'azienda comunale di smaltimento rifiuti solidi urbani per il suo trasporto in discarica o recupero.

### Avvertenze

I materiali impiegati nella fabbricazione dei nostri prodotti e i trattamenti cui sono sottoposti, sono selezionati con cura per non

---

nuocere alla salute del consumatore.

La presente scheda prodotto ottempera alle disposizioni del Decreto Legislativo 6 Settembre 2005 n. 206 "Codice del consumo" e al Decreto del Ministro dell'industria, del commercio e dell'artigianato 8 Febbraio 1997 n. 101 "Regolamento d'attuazione".

## PRODUCT SHEET

### Materials used

**Structure and top.** In stainless-steel with textured epoxy powder paint finish.

Available in colours:

- Chalk (RAL 9002),
- Basalt (RAL 8019),
- Terracotta (RAL 8004).

**Leg support systems.** Adjustable in stainless steel with a finish to match the frame.

The black plastic tips are fitted to protect the floor.

**Accessories:** Protective cover.

### Maintenance Instructions

Please refer to the "Poltrona Frau Outdoor Care Manual".

### Product variants

Bob Outdoor is available in the versions:

- ø 45 cm H 43 cm,
- ø 45 cm H 52 cm,
- ø 60 cm H 43 cm.

### Instructions for use

The product is designed to be used under normal conditions.

Improper use may be dangerous.

The safety of the product depends on its proper use.

Sharp, rough or heavy objects must not be placed on the surface as they may cause damage.

Avoid scratching the surface by dragging objects across it.

Do not carry out operations or maintenance activities that are

not described in the "Instructions for Use" or "Maintenance Instructions".

Any technical work or repairs must be carried out by qualified personnel.

Ensure that the product is used on a stable surface.

Avoid exposing the product to environmental conditions or elements that could damage it.

These include temperatures above 45°/50°C, high levels of humidity, direct and continuous exposure to sunlight, exposure to bad weather and saltiness.

Standing or sitting on the surface of the table is strongly discouraged.

Do not load the sides of the table with weights that could damage it.

In all these cases, cover the product with the dedicated covers (optional) and, if necessary, store it in a protected environment.

### Package contents

The package contains the product and the "User's Kit".

### Assembly instructions

No assembly is required.

### Respect of the environment

Dispose of this product in accordance with current regulations on waste disposal.

### Notice

The materials used to manufacture our products and the treatments to which they are subjected are chosen with care to avoid all risk of harm to the customer's health.

---

This product sheet conforms to the provisions of Legislative decree no. 206 of 6th September 2005 entitled "Consumer code" and decree no. 101 issued by the Ministry of Industry, Trade and Crafts of 8th February 1997 entitled "Implementation Regulations".

## FICHE DE PRODUIT

### Matériaux utilisés

**Structure et plateau.** En acier inox peint avec poudre époxy et finition gaufrée.

Disponible dans les teintes :

- Craie (RAL 9002),
- Basalte (RAL 8019),
- Terracotta (RAL 8004).

**Appuis au sol.** Réglables en acier inox avec finition assortie à la structure.

Les embouts en matière plastique noire servent à protéger le sol.

**Accessoires.** Housse de protection.

### Instructions d'entretien

Veuillez consulter le "Poltrona Frau Outdoor Care Manual".

### Variantes du produit

Bob Outdoor est disponible en plusieurs versions :

- ø 45 cm H 43 cm,
- ø 45 cm H 52 cm,
- ø 60 cm H 43 cm.

### Mode d'emploi

Ce produit a été construit pour être utilisé dans des conditions d'emploi normales.

Une utilisation impropre pourrait provoquer des occasions de danger.

Nous vous conseillons de ne poser sur le plateau aucun objet pointu, rugueux ou lourd, susceptible de l'endommager.

N'altérez et ne modifiez jamais, en aucune manière, le produit et ses composants.

Evitez toute intervention et opération d'entretien non prévues dans le « Mode d'Emploi » et dans le « Manuel d'Entretien ».

Les éventuelles interventions d'assistance technique ou de réparations doivent être effectuées par du personnel qualifié. Vérifiez que le produit repose de façon stable sur le sol.

Evitez d'exposer le produit à des conditions environnementales ou à des agents qui pourraient l'endommager, comme : températures de plus de 45°/50°C, degré d'humidité trop élevé, exposition directe et continue à la lumière du soleil, une exposition aux intempéries et au sel.

Évitez que les plateaux ne restent en contact avec de l'eau ou avec d'autres liquides, même pour de courtes périodes.

Il est absolument interdit saler avec les pieds ou s'asseoir sur le plan.

Ne posez pas, sur les extrémités des plateaux, des poids qui pourraient causer des dommages ou le retournement de la table.

### Contenu de l'emballage

L'emballage contient l'article et le « Kit Utilisateur ».

### Conseils pour le montage

Aucun montage n'est nécessaire.

### Respect de l'environnement

Ne mettez pas le produit au rebut en le laissant à l'air libre, mais respectez les règlements en vigueur sur l'élimination des déchets.

### Avais

---

Les matériaux employés pour la fabrication de nos produits et les traitements auxquels ils sont soumis, sont choisis avec grand soin pour éviter de nuire à la santé du consommateur.

La fiche de produit présente est conforme aux dispositions du Décret Législatif italien du 6 Septembre 2005 n° 206 «Code de la consommation» et au Décret du Ministre italien de l'industrie, du commerce et de l'artisanat du 8 Février 1997 n° 101 «Règlement d'application».



## PRODUKTBESCHREIBUNG

### Verwendete Materialien

**Struktur und Tischplatte.** Aus pulverbeschichtetem Edelstahl mit geprägtem Finish.

Erhältlich in den Farbtönen:

- Kreide (RAL 9002),
- Basalt (RAL 8019),
- Terracotta (RAL 8004).

**Füße.** Verstellbar in Edelstahl mit einem zur Struktur passenden Finish.

Die schwarzen Kunststoffkappen sind zum Schutz des Bodens angebracht.

**Zubehöre.** Schutzhülle.

### Pflegeanleitung

Bitte beachten Sie die "Poltrona Frau Outdoor Care Manual".

### Varianten des Produkts

Bob Outdoor ist in verschiedenen Versionen erhältlich:

- ø 45 cm H 43 cm,
- ø 45 cm H 52 cm,
- ø 60 cm H 43 cm.

### Gebrauchsanleitung

Das Produkt wurde zur Verwendung unter normalen Nutzungsbedingungen gebaut.

Eine unsachgemäße Verwendung könnte zu Gefahrensituationen führen.

Es wird empfohlen, auf der Tischfläche keine spitzen, rauen

oder schweren Gegenstände abzulegen, da sie dadurch beschädigt werden könnte.

Vermeiden Sie es, den Tisch zu zerkratzen, indem Sie Objekte darauf ziehen.

Das Produkt und seine Bestandteile dürfen in keiner Weise geändert oder modifiziert werden.

Eingriffe und Wartungen, die nicht in der „Gebrauchsanleitung“ und in den „Pflegeanleitungen“ behandelt sind, müssen vermieden werden.

Reparaturarbeiten müssen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Vergewissern Sie sich, dass das Produkt stabil auf dem Boden steht.

Vermeiden Sie das Produkt der Witterung auszusetzen oder Bedingungen, die es beschädigen könnten, wie etwa: Temperaturen über 45°/50°, hohe relative Luftfeuchtigkeit, direkte und ständige Sonneneinstrahlung, Witterungseinflüsse und Salz.

In all diesen Fällen decken Sie das Produkt mit den entsprechenden Abdeckungen (optional) ab und bringen Sie es gegebenenfalls in eine geschützte Umgebung.

Es ist absolut verboten, auf die Tischplatte zu klettern oder zu sitzen.

Legen Sie keine Gewichte auf die Enden des Tisches, die Schäden oder ein Umkippen verursachen könnten.

### Inhalt der Verpackung

Die Verpackung enthält das Produkt und das „Benutzerset“.

### Montageanleitung

Für die Montage lesen Sie die „Montageanleitungen“.

---

Wenden Sie sich an spezialisiertes Personal und führen Sie die Montage immer mindestens zu zweit aus.

### **Rücksicht auf die Umwelt**

Entsorgen Sie das Produkt nicht in der Umwelt, sondern die geltenden Bestimmungen zur Abfallentsorgung beachten.

### **Anweisung**

Die bei der Herstellung unserer Produkte verwendeten Materialien und die Behandlungen, denen sie unterzogen werden, wurden sorgfältig ausgewählt, um der Gesundheit des Verbrauchers nicht zu schaden.

Dieses Produktblatt hält die Bestimmungen des Gesetzesdekrets vom 6. September 2005 Nr. 206 „Verbraucherschutzgesetz“ und den Erlass des Ministeriums für Industrie, Handel und Gewerbe vom 8. Februar 1997 Nr. 101 „Umsetzungsregelung“ ein.



## Bob

### Outdoor



Tavolino ø 45 cm H 43 cm  
Coffee table



Tavolino ø 45 cm H 52 cm  
Coffee table



Tavolino ø 60 cm H 43 cm  
Coffee table

© Poltrona Frau reserves the right to modify the products and the components in this technical sheet, without any prior notice.

Company with certified Quality Management System in accordance with ISO 9001, certified Environmental Management System in accordance with ISO 14001, certified Occupational Health and Safety Management System in accordance with BS OHSAS 18001, certified Chain of Custody System in accordance with Forest Stewardship Council® FSC-STD-40-004 (FSC-C153281).

Poltrona Frau S.p.A. a socio unico - Sede legale in Meda (MB) Via Luigi Busnelli 1 - 20821 Italia - Sede Operativa in Tolentino (MC) Via Sandro Pertini 22 - 62029 Italia

T +39 0733 909.1 - F +39 0733 971600 - [info@poltronafrau.it](mailto:info@poltronafrau.it) - [www.poltronafrau.com](http://www.poltronafrau.com)

Company subject to management and co-ordination of Haworth Italy Holding S.r.l.